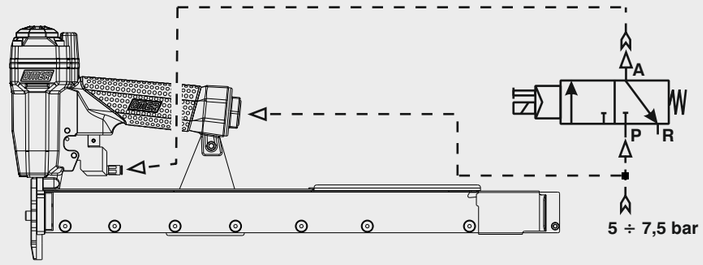
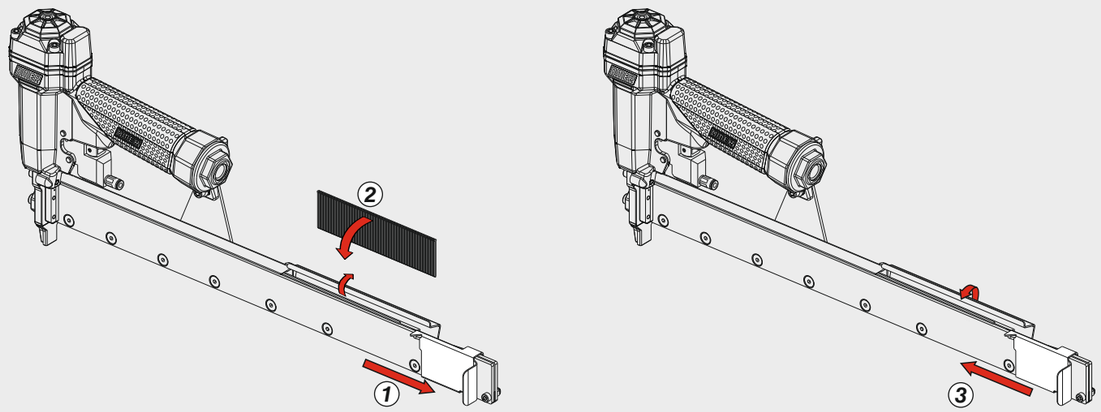
Schema di collegamento - *Connecting diagram*

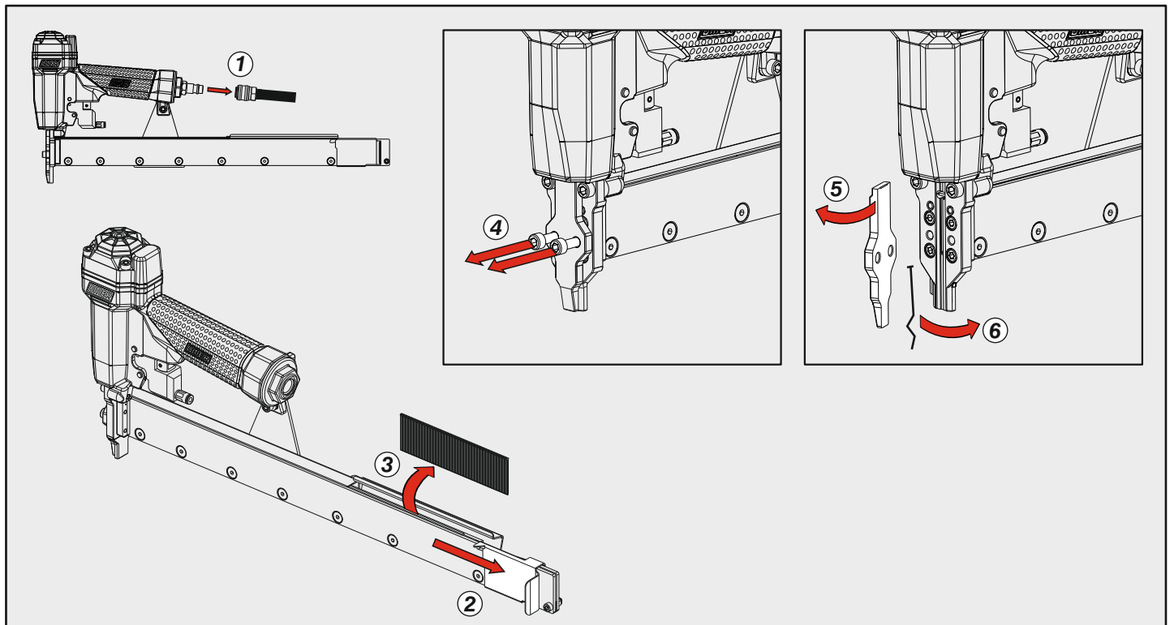


Valvola 3/2 NC
Valve 3/2 NC

Caricamento - Loading - Laden - Chargement - Carga - Γέμισμα - Carregamento - Laden - Yükleme - Laddning - Plnění - Plnenie



Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar - Uvolnění - Uvoľnenie



Manuale d'uso, manutezione e parti di ricambio	**Parte 2**
Manual for use, maintenance and spare parts	**Part 2**
Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteileliste	**Teil 2**
Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange	**Partie 2**
Manual de uso, mantenimiento y recambios	**Part 2**
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών	**Μέρος 2**
Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes	**Parte 2**
Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken	**Deel 2**
Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu	**Kısım 2**
Användar-, underhålls- och reservdelshandbok	**Del 2**
Návod k používání a údržbê a náhradní díly	**Část 2**
Návod na obsluhu, údržbu a náhradné diely	**Časť 2**



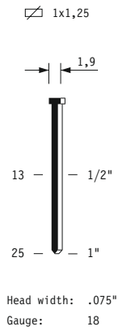
12.25 CLT3-3

cod. 12212530-3

Dati tecnici Technical data Technische Daten Tekniska data	Caractéristiques techniques Datos tècnicos Τεχνικά χαρακτηριστικά Technické údaje	Dados técnicos Technische gegevens Teknik veriler Technické údaje		
Misure impiegabili Lenghts Verwendbare Nagellänge Dimensioner som kan användas	Dimensions utiles Medidas de longitud Μήκος Αναλωσίμου Prípustné rozmêry	Medidas utilizáveis Toepasbare afmetingen Boy Použitelné rozmery	**mm** **inch**	**13÷25** **1/2"÷1"**
Capacità caricatore n° punti Magazine capacity Magazinkapazität Nägel Magasinkapacitet Antal punkter	Capacitè chargeur n° de points Capacidad cargador n° puntos Δωνατοτητα γεμιστερα Kapacita zásobníku p. sponek	Capacitade carregador n° pontos Capaciteit magazijn in aantal spijkers Dergi kapasitesi Kapacita zásobníka p. spôn		**300**
Pressione d'esercizio Operating pressure Betriebsdruck Drifttryck	Pression d'exercice Presión de servicio Πίεση λειτουργίας Pracovní tlak	Pressão de serviço Werkdruk Çalışma basıncı Prevádzkový tlak	**bar** **psi**	**5÷7,5** **70÷105**
Consumo aria Air consumption Luftverbrauch Luftförbrukning	Consommation d'air Consumo aire Κατανάλωση αέρα Spotreba vzduchu	Consumo ar Luchtverbruik Hava tüketimi Spotreba vzduchu	**lt/colpo** **ft³/cycle**	**0,34** **0,02088**
Peso Weight Gewicht Vikt	Poids Peso Βάρος Hmotnost	Peso Gewicht Ağırlık Hmotnost	**kg** **lbs**	**2,20** **4,85**
Dimensioni Dimensions Abmessungen Dimensioner (AxBxH)	Dimensions Dimensiones Διαστάσεις Rozmêry	Dimensões Afmetingen Boyutlar Rozmery	**mm** **inch**	**500x50x214** **19-11/16"x2"x8-7/16"** (LxWxH)
EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009				
Potenza sonora emessa Sound power emitted Emittierte Schallleistung Avgiven ljudeffekt	Puissance sonore émise Potencia sonora emitida Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς Emitovaný akustický tlak	Potência sonora emitida Geëmitteerd geluidsvermogen Çıkan ses gücü (ses desibeli) Výstupný akustický výkon	**dB(A)**	**89** (K= 4 dB)

Tipo di punto
Type of fastener
Befestigungsmittel
Type de rivet
Tipo de punto
Τύπος αναλωσίμου
Tipo de agrafo
Type nietjes
Zımba ve çivi tipleri
Typ av stygn

Brads 12

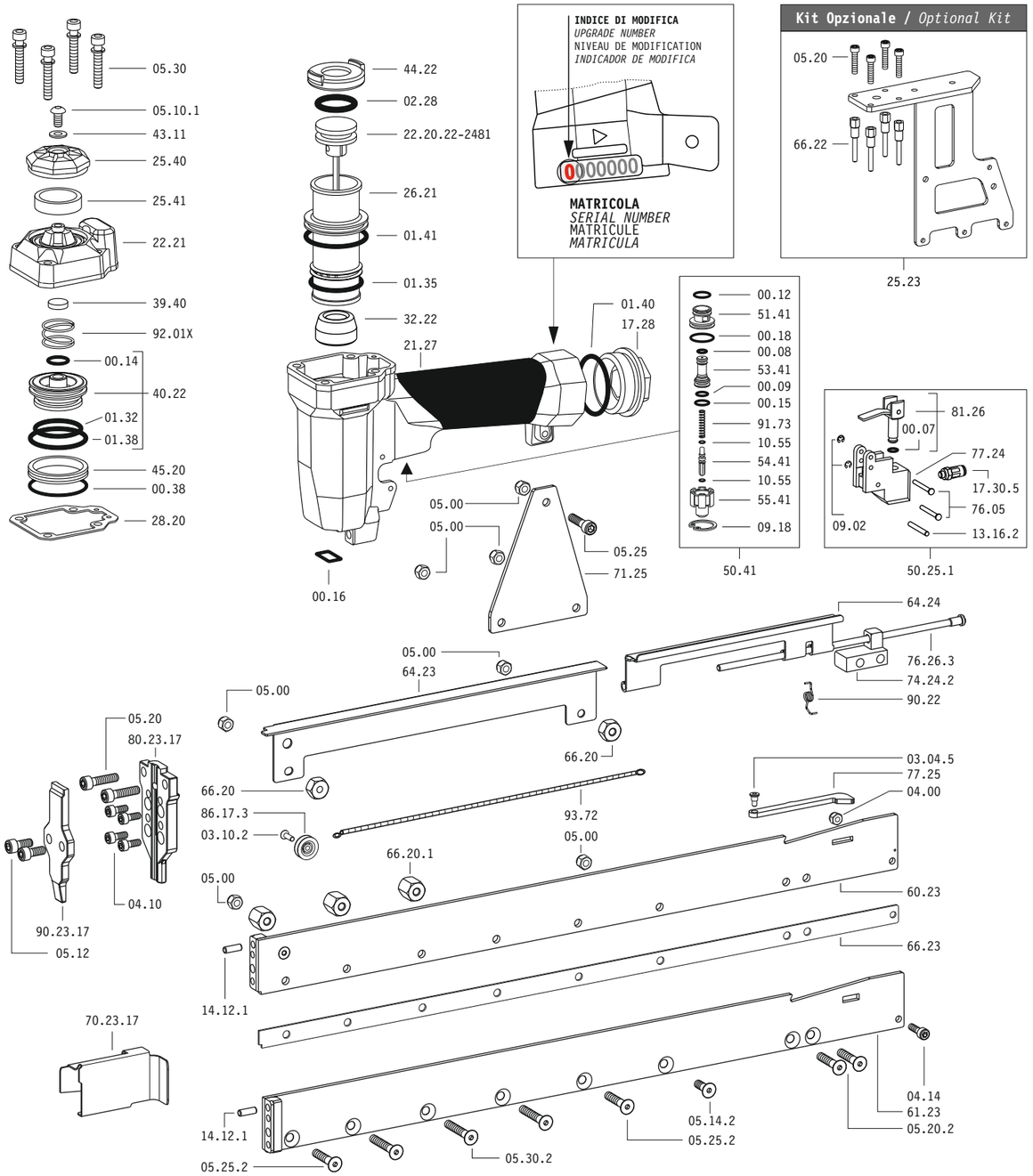


DO NOT HANDHELD THIS TOOL



12212530-3_1225CLT3-3_2_rev22 05/11/2024 MG

omer s.p.a. Via Foresto 42 - 31058 SUSEGANA TV ITALY Tel.0438455318 Fax 0438455530 E-mail: omer@omer.it www.omer.it





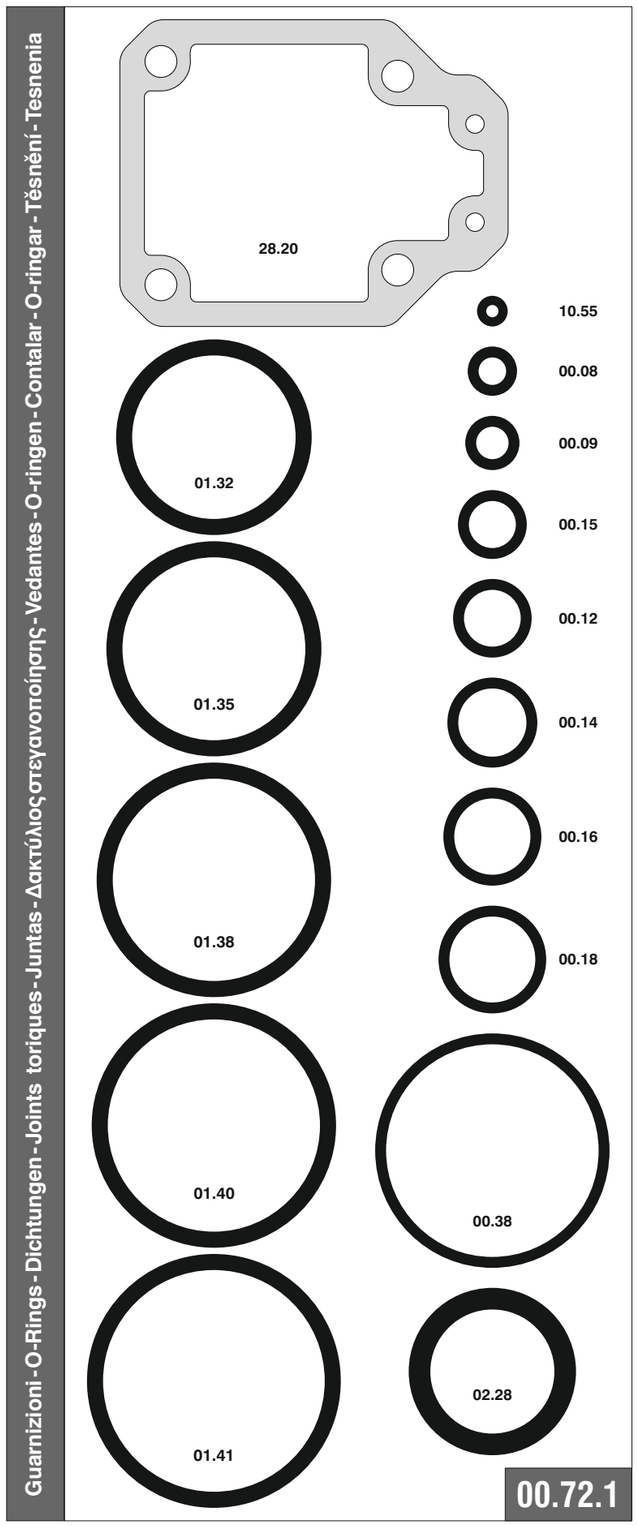
12.25 CLT3-3

cod. 12212530-3

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Recambios - Ανταλλακτικά
Partes sobresselentes - Wisselstukken - Yedek parçalar - Reservdelar - Náhradní díly - Náhradné diely

Cod.	Descrizione	*Description*
00.07	O-Ring	*O-Ring*
00.08	O-Ring	*O-Ring*
00.09	O-Ring	*O-Ring*
00.12	O-Ring	*O-Ring*
00.14	O-Ring	*O-Ring*
00.15	O-Ring	*O-Ring*
00.16	O-Ring	*O-Ring*
00.18	O-Ring	*O-Ring*
00.38	O-Ring	*O-Ring*
01.32	O-Ring	*O-Ring*
01.35	O-Ring	*O-Ring*
01.38	O-Ring	*O-Ring*
01.40	O-Ring	*O-Ring*
01.41	O-Ring	*O-Ring*
02.28	O-Ring	*O-Ring*
03.04.5	Vite	*Screw*
03.10.2	Vite	*Screw*
04.00	Dado	*Nut*
04.10	Vite	*Screw*
04.14	Vite	*Screw*
05.00	Dado	*Nut*
05.10.1	Vite	*Screw*
05.12	Vite	*Screw*
05.14.2	Vite	*Screw*
05.20	Vite	*Screw*
05.20.2	Vite	*Screw*
05.25	Vite	*Screw*
05.25.2	Vite	*Screw*
05.30.2	Vite	*Screw*
05.30	Vite	*Screw*
07.30	Chiave esagonale	*Hex. bar wrench*
07.40	Chiave esagonale	*Hex. bar wrench*
09.02	Anello elastico	*Elastic ring*
09.18	Anello elastico	*Elastic ring*
10.55	O-Ring	*O-Ring*
13.16.2	Spina	*Pin*
14.12.1	Spina	*Pin*
17.28	Tappo	*Inlet cap*
17.30.5	Attacco	*Connection*
21.27	Corpo	*Body*
22.21	Testa	*Head*
25.23	Supporto	*Support*
25.40	Deflettore	*Exhaust deflector*
25.41	Silenziatore	*Silencer*
26.21	Cilindro	*Cylinder*
28.20	Guarnizione testa	*Head gasket*
32.22	Ammortizzatore	*Bumper*
39.40	Guarnizione scarico	*Exhaust seal*
40.22	Valvola completa	*Valve ass'y*
43.11	Rondella	*Washer*
44.22	Guarnizione	*Gasket*
45.20	Anello valvola	*Ring*
50.25.1	Comando a distanza	*Remote control*
50.41	Pulsante completo	*Trigger valve ass'y*
51.41	Boccola pulsante	*Trigger valve housing*
53.41	Pistone servovalvola	*Valve piston*
54.41	Pulsante	*Trigger valve*
55.41	Raccordo pulsante	*Bush*
60.23	Guida Sx	*Left guide*
61.23	Guida Dx	*Right guide*
64.23	Carter	*Hold Down*
64.24	Carter Mobile	*Movable Hold Down*
66.20	Distanziale	*Spacer*
66.20.1	Distanziale	*Spacer*
66.22	Distanziale	*Spacer*
66.23	Distanziale	*Spacer*
71.25	Reggicaricatore	*Support*
74.24.2	Staffa	*Stirrup*
76.05	Perno	*Pin*
76.26.3	Perno carter	*Pin*
77.24	Guida	*Guide*
77.25	Leva	*Lever*
81.26	Pistoncino	*Piston*
86.17.3	Carrucola	*Pulley*
90.22	Molla	*Spring*
91.73	Molla	*Spring*
92.01X	Molla	*Spring*
93.72	Molla	*Spring*
22.20.22-2481	Battente	*Driver*
70.23.17	Spingipunto	*Pusher*
80.23.17	Controtestina	*Nose*
90.23.17	Testina	*Nose plate*
D01	Boccetta olio	*Oiler*

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints toriques - Juntas - Δακτύλιος στεγανοποίησης - Vedantes - O-ringen - Contalar - O-ringar - Těsnění - Tesnenia



00.72.1

12.25 CLT3-3 cod. 12212530-3

Indice di modifica
Upgrade number 2